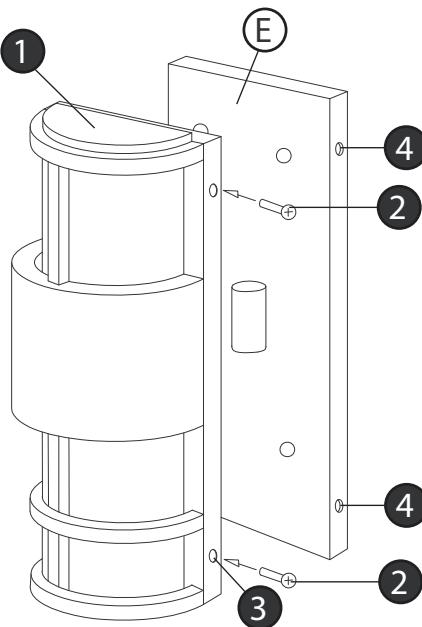
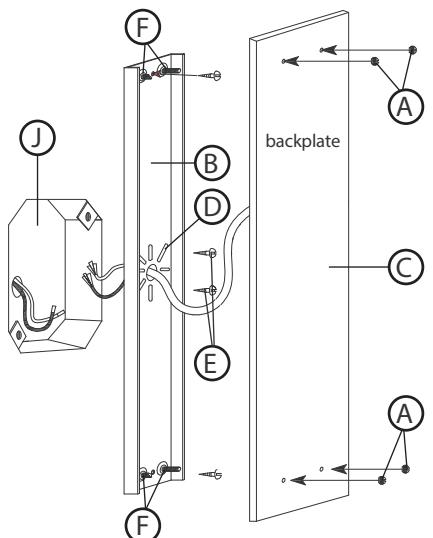


Drawing 2 - Fixture Assembly



Drawing 1 - Mounting



Mounting Instructions

Item No: 1909

English

▼ start here

- Find a clear area in which you can work.
- Unpack fixture and glass from carton.
- Carefully review instructions prior to assembly.

*** The construction of this fixture will be accomplished by first removing glass and cage from fixture, installing retainer plate to junction box, making all necessary electrical connections, and then replacing the glass and cage.

- To remove glass and cage, unscrew flathead screw (2) - see Drawing 1.
- Remove cage assembly (1) from backplate assembly (4) - see Drawing 2.
- Remove the four ball knobs (A) holding retaining plate (B) to the fixture backplate (E).
- Using junction box (J) as a reference, determine which knockouts (D) should be removed from retaining plate (B) - see Drawing 1.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

Make electrical connections from supply wire to fixture lead wires. Refer to instruction sheet (I.S. 18) and follow all instructions to make all necessary wiring connections. Then refer back to this sheet to continue installation of this fixture.

- To mount fixture to the wall, attach retaining plate (B) to junction box (J) using two 8-32 machine screws (E). Two additional mounting points (F) at the top and bottom of the retaining plate (B) should be anchored to wall (screws not provided) - see Drawing 1.
- Fixture can now be attached to the mounting plate (B) using the four ball knobs (F), removed from fixture earlier.

- Before replacing glass and cage, fixture can now be lamped accordingly.
- To replace glass and cage, slip cage over backplate (E) and thread flathead screws (2) into holes (4) in side of backplate. - see Drawing 2.

Instrucciones de montaje

Número de artículo: 1909

Spanish

▼ empezar aquí

- Encuentre un área despejada en la que pueda trabajar.
- Desembale el accesorio y el vidrio del cartón.
- Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

*** La construcción de esta luminaria se logrará primero quitando el vidrio y la jaula de la luminaria, conectando la placa de retención a la caja de conexiones, haciendo todas las conexiones eléctricas necesarias, y luego reemplazando el vidrio y la jaula.

- Para quitar el vidrio y la jaula, desenrosque el tornillo de cabeza plana (2); consulte el Dibujo 1.
- Retire el conjunto de la jaula (1) del conjunto de la placa posterior (4); consulte el dibujo 2.
- Retire los cuatro botones de bola (A) que sujetan la placa de retención (B) a la placa posterior del accesorio (E).
- Usando la caja de conexiones (J) como referencia, determine qué orificios ciegos (D) deben retirarse de la placa de retención (B); consulte el Dibujo 1.

ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUERIMIENTOS DE CÓDIGO. INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE CABLEADO NUEVO, CONSULTE A UNA DIRECCIÓN CALIFICADA Y CUALQUIERA ADICIONAL. APAGUE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18)

Haga las conexiones eléctricas desde el cable de alimentación a los cables conductores de la luminaria. Consulte la hoja de instrucciones (I.S. 18) y siga todas las instrucciones para realizar todas las conexiones de cableado necesarias. Luego, consulte esta hoja para continuar con la instalación de esta luminaria.

- Para montar la luminaria en la pared, fije la placa de retención (B) a la caja de conexiones (J) con dos tornillos mecánicos 8-32 (E). Dos puntos de montaje adicionales (F) en la parte superior e inferior de la placa de retención (B) deben anclarse a la pared (no se incluyen los tornillos); consulte el Dibujo 1.
- La luminaria ahora se puede unir a la placa de montaje (B) usando las cuatro perillas de bola (F), que se retiraron del accesorio anteriormente.

- Antes de reemplazar el vidrio y la jaula, la luminaria ahora se puede acoplar en consecuencia.
- Para reemplazar el vidrio y la jaula, deslice la jaula sobre la placa posterior (E) y enrósque los tornillos de cabeza plana (2) en los agujeros (4) en el costado de la placa posterior. - Vea el dibujo 2.

Instructions de montage

Numéro d'article: 1909

French

▼ commencez ici

- Trouvez un espace clair dans lequel vous pouvez travailler.
- Déballez le luminaire et le verre du carton.
- Lisez attentivement les instructions avant l'assemblage.

*** La construction de ce luminaire sera réalisée en retirant d'abord le verre et la cage du luminaire, en fixant la plaque de retenue à la boîte de jonction, en effectuant toutes les connexions électriques nécessaires, puis en remplaçant le verre et la cage.

- Para quitar el vidrio y la jaula, desenrosque el tornillo de cabeza plana (2); consulte el Dibujo 1.
- Retire el conjunto de la jaula (1) del conjunto de la placa posterior (4); consulte el dibujo 2.
- Retire los cuatro botones de bola (A) que sujetan la placa de retención (B) a la placa posterior del accesorio (E).
- Usando la caja de conexiones (J) como referencia, determine qué orificios ciegos (D) deben retirarse de la placa de retención (B); consulte el Dibujo 1.

ÉLECTRICIEN OU AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DU CODE. INSTALLATION. SI UN NOUVEAU CÂBLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTEZ DES DIRECTIVES QUALIFIÉES ET TOUTES AUTRES DIRECTIONS. COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PENDANT LA SÉCURITÉ AVERTISSEMENT: LIRE LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S.18)

Effectuez les connexions électriques entre le fil d'alimentation et les fils de sortie du luminaire. Reportez-vous à la feuille d'instructions (I.S.18) et suivez toutes les instructions pour effectuer toutes les connexions de câblage nécessaires. Reportez-vous ensuite à cette fiche pour poursuivre l'installation de ce luminaire.

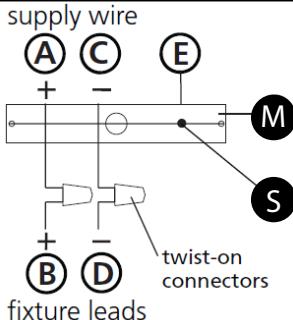
- Pour monter le luminaire au mur, fixez la plaque de retenue (B) à la boîte de jonction (J) à l'aide de deux vis à métaux 8-32 (E). Deux points de montage supplémentaires (F) en haut et en bas de la plaque de retenue (B) doivent être ancrés au mur (vis non fournies) - voir dessin 1.
- Le luminaire peut maintenant être fixé à la plaque de montage (B) à l'aide des quatre boutons sphériques (F), retirés du luminaire plus tôt.

- Avant de remplacer le verre et la cage, le luminaire peut maintenant être éclairé en conséquence.
- Pour remplacer le verre et la cage, glissez la cage sur la plaque arrière (E) et vissez les vis à tête plate (2) dans les trous (4) sur le côté de la plaque arrière. - voir dessin 2.

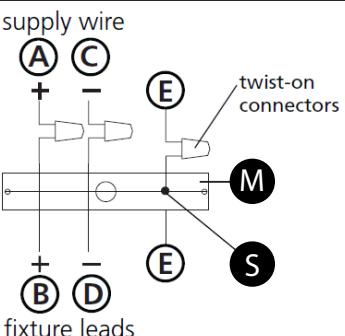
I.S. 18 wiring grounding instructions

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

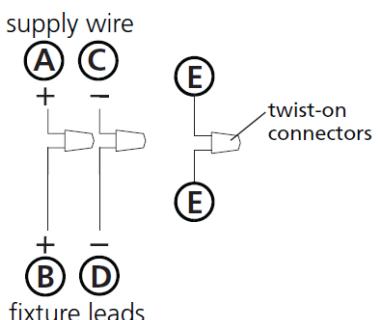
Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



wiring instructions

Indoor Fixtures

- Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist-on connector - see Drawings 1 or 2.
- Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).
- Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

Outdoor Fixtures

- Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist-on connector - see **Drawings 2 or 3**.
- Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).
- Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
- If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.
- Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

grounding instructions

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (M) with the ground screw (S) - see Drawing 1. Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (S) on fixture mounting strap (M) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see Drawing 2.

Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see Drawing 3.

I.S. 18 câblage échouage instructions

AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGES N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

instructions de câblage

Luminaires Intérieurs

- Brancher le fil d'alimentation positif (A) (généralement noir ou, côté lisse bana lisée de la corde à deux conducteurs) à pôle de fixation positif (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2.**
- Conneler le fil d'alimentation négatif (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervuré du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
- S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

Luminaires Extérieurs

- Brancher le fil d'alimentation positif (A) (généralement noir ou le côté lisse bana lisée de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positif (B) avec la torsion appropriately taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3.**
- Conneler le fil d'alimentation négatif (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervuré du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
- Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
- Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaquette arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boîtier. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser calfeutrage et une plate-forme de montage d'appareil spécialement.
- S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

instructions de mise

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (M) avec la vis de terre (S) – **Voir Schéma 1.**
Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroc hé Luminaires

Boucler le fil du luminaire au sol (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (S) sur la sangle de fixation de fixation (M) et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2.**

Luminaires Aprés Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – **Voir Schéma 3.**

I.S. 18 tierra cableado instrucciones

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD : LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAGUE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

Instrucciones de cableado

Acessorios Cubierta

- Conecte el cable de alimentación positivo (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2.**
- Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
- Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

Acessorios Exterior

- Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño appropiately conector – **Véase la Figura 2 y 3.**
- Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
- Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.
- Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boca salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial .
- Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra**-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

instrucciones puesta a tierra

Montaje Embutido Accesorio s

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio (M) con el tornillo de tierra (S) – **Véase la Figura 1.**
Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (S) en la brida de montaje accesorio (M) y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-connectores – **Véase la Figura 2.**

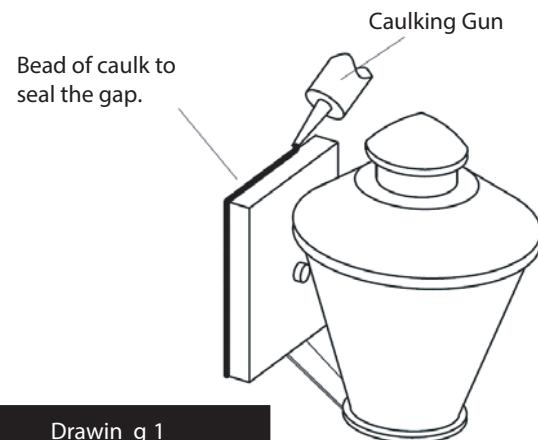
Accesorios Posterior Mont e

Conecte el cable de tierra del artefacto (E) (gener almente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3.**

IS200 Caulking Instructions

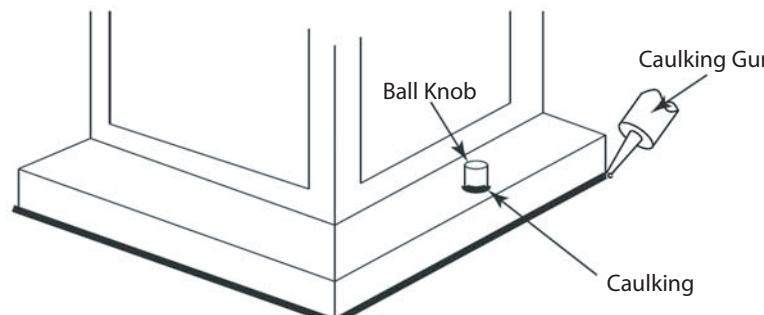
▼ start here

After securing fixture to the wall it is recommended that the gap between the wall and the fixture backplate be sealed on the top and both sides, with a good quality waterproof caulk or silicone sealant (NOT INCLUDED) - see Drawing 1.



Drawing 1

After securing fixture in place it is recommended that the gap between the mounting top and fixture base be sealed with any good quality waterproof caulk or silicone sealant (not included). It is also recommended that a small bead of caulk or sealant be put under the ball knobs used to mount fixture – see Drawing 2.



Drawing 2

IS200 Instrucciones Calafateo

▼ comience aquí

Después de asegurar accesorio a la pared, se recomienda que la distancia entre la pared y la placa posterior fixture ser sellado en la parte superior y ambos lados, con una buena calidad masilla impermeable o sellador de silicona (NO INCLUIDO)
- ver dibujo 1.

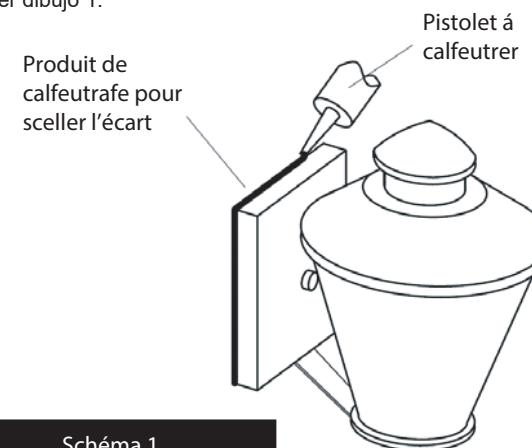


Schéma 1

Après avoir assuré appareil en place, il est recommandé que l'écart entre le sommet et la base de montage du luminaire être scellé avec un produit de calfeutrage imperméable de bonne qualité ou du mastic silicone (non inclus). Il est également recommandé qu'un petit cordon de mastic d'étanchéité ou être mis sous les boutons de billes utilisées pour monter appareil – Voir schéma 2.

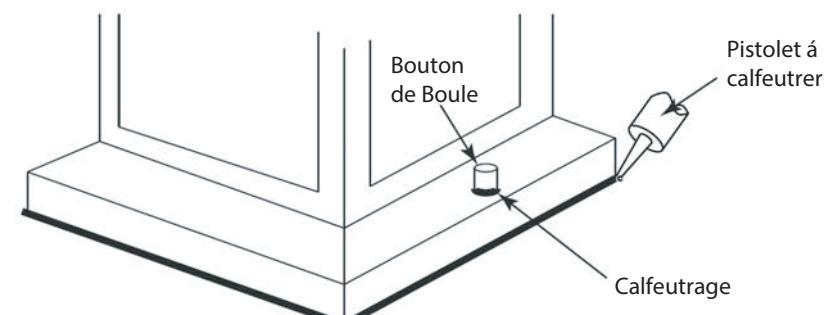


Schéma 2

IS200 Instructions Calfeutrer

▼ commencer ici

Après avoir obtenu fixation à la paroi, il est recommandé que l'espace entre la paroi et la contre-plaque de fixation est scellée sur la partie supérieure et deux côtés, avec une bonne qualité calfeutrage imperméable à l'eau ou silicone (non inclus)
- voir schéma 1.

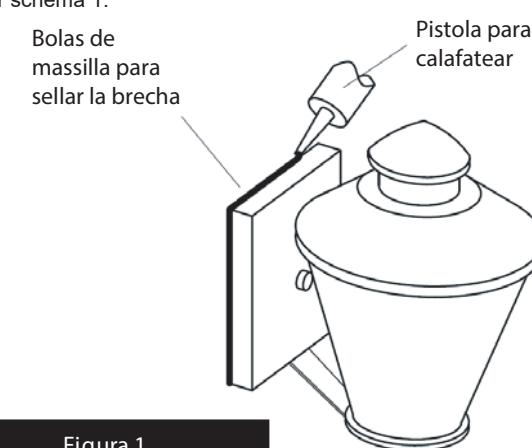


Figura 1

Después asegurar fijo en su lugar, se recomienda que la distancia entre la parte superior y la base de montaje del acceso se sellará con cualquier buen masilla impermeable de calidad o sellador de silicona (no incluido). También se recomienda que una pequeña capa de madilla o sellador de ser sometidos a los mandos de bolas utilizadas para montar accesorio – Véase la Figura 2.

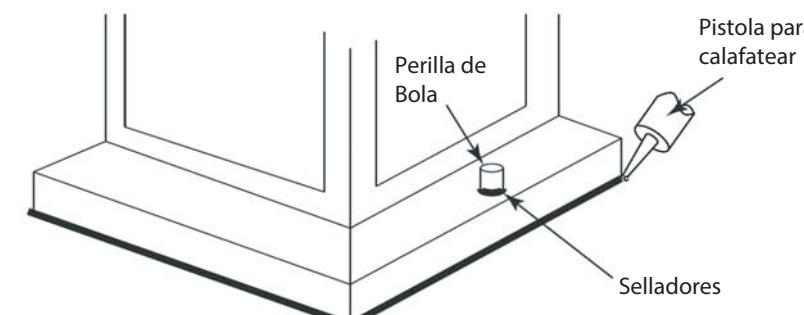


Figura 2